

[www.emakunde.euskadi.net](http://www.emakunde.euskadi.net)

**X. Berdintasunerako gunea**  
**Foro para la igualdad 2013**



**EMAKUNDE**

EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA  
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Eusko Jaurlaritzako erakunde autonomiaduna  
Organismo Autónomo del Gobierno Vasco

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

**Bizkaia** **Urriak 1-31**  
**1-31 de Octubre**

**Berdintasuna, gizarte osoari mesede egiten dion giza eskubidea**

**Igualdad, un derecho humano, un beneficio para toda la sociedad**

## AURKEZPENA:

Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea gizon eta emakumezkoen arteko berdintasuna eremu guztietan lortzeko erakunde publikoa da. Bere jardunak bi ardatz ditu: berdintasunaren aldeko politika publikoak bultzatzea, batetik, eta gizartea bere osotasunean sentsibilizatzea, bestetik.

Testuinguru honetan, Emakundek "Berdintasunerako Gunea" izeneko topaketa martxan jartzea erabaki zuen, emakume eta gizonezkoen arteko berdintasunaren alde lan egiten duten erakundeen, taldeen eta elkarten lana biltzeko, ikustarazteko eta indartzeko. Berdintasunerako Guneak erakunde publiko eta pribatuak gizon eta emakumeen arteko berdintasunerako ekimenak koka ditzaten gune aberats eta emankorra izan nahi du.

Berdintasunerako Gunea 2004tik etenik gabe egin da ([www.emakunde.euskadi.net](http://www.emakunde.euskadi.net)). Urte hauetako esperientziari jarraituz, aurtengo topaguneak bereizgarri hauek izango ditu:

### **X. Berdintasunerako Gunea**

**2013ko urriaren 1etik 31ra bitartean egingo da.**

X. Berdintasunerako Guneak ardatz edo gai nagusi bat izango du 2013an eta antolatu diren ekitaldi guztiek, edozein esparru edo arloko guztiek, ardatz horrekin lotura izango dute:

## PRESENTACIÓN:

Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer es un organismo público creado para trabajar a favor de la consecución de la igualdad de mujeres y hombres en todos los ámbitos. Su actuación se centra, por un lado, en el impulso de las políticas públicas a favor de la igualdad y, por otro, en la sensibilización de la sociedad en su conjunto.

En este contexto, Emakunde decidió poner en marcha un encuentro anual, el "Foro para la Igualdad", a fin de aglutinar, visibilizar y reforzar el trabajo que vienen realizando instituciones, colectivos y entidades a favor de la igualdad de mujeres y hombres. El Foro para la Igualdad pretende convertirse así en un espacio rico y fecundo que sirva de marco a las entidades públicas y privadas para ubicar sus iniciativas a favor de la igualdad de mujeres y hombres.

Este Foro se ha desarrollado ininterrumpidamente desde 2004 ([www.emakunde.euskadi.net](http://www.emakunde.euskadi.net)). Continuando la trayectoria de estos años, la presente edición tendrá las siguientes características:

**El X Foro para la Igualdad se celebrará del 1 al 31 de octubre de 2013.**

El X Foro para la Igualdad tendrá un eje o tema central en torno al cual girarán todas las actividades programadas:

"Berdintasuna,  
gizarte osoari mesede egiten dion giza eskubidea"

Aurtengo Berdintasunerako Guneak hausnartzeko espazio zabal eta anitza izan nahi du:

Ekimen hau interesgarria izango zaizuelakoan, Emakundek beren ekarpenekin gune hau gauzatzen lagundu eta laguntzen duten pertsona eta erakunde guztiei bere esker ona adierazi nahi die, ziur baikaude Berdintasun Guneak gure Erkidegoan emakume eta gizonezkoen berdintasunaren alde egindako ekimenak ezagutaraztea ahalbideratuko duela.

Vitoria-Gasteiz, 2013ko urria  
IZASKUN LANDAIDA LARIZGOITIA  
Zuzendaria

"Igualdad,  
un derecho humano, un beneficio para toda la sociedad".

El X Foro para la Igualdad pretende ser un amplio y diverso espacio de reflexión

En la confianza de que esta nueva iniciativa sea de vuestro interés, Emakunde desea testimoniar su agradecimiento a todas aquellas personas y entidades que, con su contribución, han hecho y siguen haciendo posible este Foro que, a buen seguro, posibilitará el conocimiento de las iniciativas llevadas a cabo en nuestra Comunidad Autónoma a favor de la igualdad de mujeres y hombres.

Vitoria-Gasteiz, octubre de 2013  
IZASKUN LANDAIDA LARIZGOITIA  
Directora

Programazio honek aldaketak izan ditzazke. / Esta programación puede sufrir modificaciones.



**JARDUERA EGUNAK ETA ANTOLATZAILEAK**  
**DÍAS CON ACTIVIDADES Y ENTIDADES**  
**ORGANIZADORAS:**

- Algorta: Asoc. Terapia y Género
- Barakaldo: Taller Usoa
- Bermeo: Parekide, Sareginak
- Durango: AED
- Ermua: EUDEL
- Igorre: Arratiako Mankomunitatea
- Las Arenas-Getxo: Gizatiar

**Bizkaia**

- Algorta: 4
- Barakaldo: 16-17
- Bermeo: 18
- Bilbao: 1-31, 1, 3, 4, 7, 8, 10-11, 11, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 28, 29, 30, 30-31, 31
- Durango: 30
- Ermua: 25
- Igorre: 17
- Las Arenas-Getxo: 6
- Lezama: 5
- Markina-Xemein: 26
- Portugalete: 1-31
- Trapagaran: 1-31
- Urduliz: 19



- **Lezama:** Txorierriko Mankomunitatea
- **Markina-Xemein:** Asema, Biltzen
- **Portugalete:** IEFPS Repélega
- **Trapagaran:** Itxaropena Ikastola
- **Urduliz:** Uribe-Kostako Emakumeen Kontseilua

- **Bilbao:** Adarra, AED, Amafrika, Bagabiltza, Baltistan, Berritzegune Nagusia, Bilbao Metropoli 30, Bilboko Udala, Bitácora, Bultz-lan, Cáritas Bizkaia, C. de Abogados, C. Médicos de Bizkaia, C. de Psicología, EA-IU, EEN, Economistas, EHU-UPV Dpto. Periodismo II, EJ-GV Dpto de Salud, Emakunde, ETS, EUDEL, Eusko Legebiltzarra, Gaia, Gazteen Behatokia, Lanbide, Lur Gozoa, Matronas de Euskadi, Metro Bilbao, Mirra, Módulo Psicosocial Deusto-San Ignacio, Mutuaia, Negobide, Parekide, PCE-EPK, Radio Popular, SATSE Euskadi, Sim Romí, Terapia y Género

### Urriak 1-31 de octubre

#### BILBAO:

- MÓDULO PSICOSOCIAL DEUSTO-SAN IGNACIO, pag. 7 orr.

#### PORTUGALETE:

- IEFPS REPÉLEGA, pag. 8 orr.

#### TRAPAGARAN:

- ITXAROPENA IKASTOLA, pag. 9 orr.

### Urriak 1 de octubre

#### BILBAO:

- LUR GOZOA, MIRRA, pag. 10 orr.
- SATSE EUSKADI, MATRONAS DE EUSKADI, pag. 11 orr.

### Urriak 3 de octubre

#### BILBAO:

- PCE-EPK, pag. 12 orr.

### Urriak 4 de octubre

#### ALGORTA:

- TERAPIA Y GÉNERO, pag. 13 orr.

#### BILBAO:

- EUSKO LEGEBILTZARRA, pag. 14 orr.

### Urriak 5 de octubre

#### LEZAMA:

- MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS DE TXORIERRI, pag. 15 orr.

### Urriak 6 de octubre

#### LAS ARENAS-GETXO:

- GIZATIAR, pag. 16 orr.

### Urriak 7 de octubre

#### BILBAO:

- EMAKUNDE, pag. 17 orr.
- EJ-GV, DPTO. DE SALUD, pg. 18 orr.

### Urriak 8 de octubre

#### BILBAO:

- ADARRA, pag. 19 orr.
- EHU-UPV, DPTO. PERIODISMO II, 20

### Urriak 10-11 de octubre

#### BILBAO:

- EJ-GV, OBSERVATORIO VASCO DE LA JUVENTUD, pag. 21 orr.

### Urriak 11 de octubre

#### BILBAO:

- BILBAO METROPOLI 30, pag. 22 orr.

### Urriak 15 de octubre

#### BILBAO:

- AED, pag. 23 orr.
- EUDEL, pag. 24 orr.
- GAIA CLUSTER TEIC, pag. 25 orr.
- MUTUALIA, METRO BILBAO, 26 orr.
- PAREKIDE, BALTISTAN, pag. 27 orr.

### Urriak 16 de octubre

#### BILBAO:

- PAREKIDE, pag. 28 orrl.
- TERAPIA Y GÉNERO, pag. 29 orr.

### Urriak 16-17 de octubre

#### BARAKALDO:

- TALLER USOA, pag. 30 orr.

## Urriak 17 de octubre

### BILBAO:

- COLEGIO DE MÉDICOS DE BIZKAIA, pag. 31 orr.
- METRO BILBAO, pag. 32 orr.
- PAREKIDE, pag. 33 orr.

### IGORRE:

- ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA, pag. 34 orr.

## Urriak 18 de octubre

### BERMEO:

- PAREKIDE, SAREGINEK, pag. 35 orr.

### BILBAO:

- BILBOKO UDALA, LANBIDE, 36 orr.

## Urriak 19 de octubre

### URDULIZ:

- URIBE KOSTAKO EMAKUMEEN KONTSEILUA, pag. 37 orr.

## Urriak 21 de octubre

### BILBAO:

- BILBOKO UDALA, pag. 38 orr.

## Urriak 22 de octubre

### BILBAO:

- EZKER ANITZA-IZQUIERDA UNIDA, 39

## Urriak 23 de octubre

### BILBAO:

- AED, pag. 40 orr.
- ETS, pag. 41 orr.

## Urriak 24 de octubre

### BILBAO:

- AMAFRICA, pag. 42 orr.

## Urriak 25 de octubre

### ERMUA:

- EUDEL, pag. 43 orr.

## Urriak 26 de octubre

### MARKINA-XEMEIN:

- ASEMA, BILTZEN-SERVICIO VASCO DE INTEGRACIÓN Y CONVIVENCIA, pag. 44 orr.

## Urriak 28 de octubre

### BILBAO:

- BAGABILTZA, pag. 45 orr.
- BITÁCORA, pag. 46 orr.
- COLEGIO DE ECONOMISTAS, ABOGADOS, PSICOLOGÍA, ESCUELA EUROPEA NEGOCIOS, 47

## Urriak 29 de octubre

### BILBAO:

- CÁRITAS BIZKAIA, BULTZ-LAN, HERRI IRRATIA pag. 48 orr

## Urriak 30 de octubre

### BILBAO:

- BERRITZEGUNE NAGUSIA, 49 orr.

### DURANGO:

- AED, pag. 50 orr.

## Urriak 30-31 de octubre

### BILBAO:

- SIM ROMÍ, pag. 51 orr.

## Urriak 31 de octubre

### BILBAO:

- NEGOBIDE, pag. 52 orr.
- TERAPIA Y GÉNERO, 53 orr.



MÓDULO PSICOSOCIAL  
DE DEUSTO-SAN IGNACIO

Harremanetarako  
Contacto

MÓDULO PSICOSOCIAL DE  
DEUSTO - SAN IGNACIO

Plaza Aoiz s/n  
48015 BILBAO  
T 944 75 94 72  
F 944 75 31 20

[rafa-modulo@telefonica.net](mailto:rafa-modulo@telefonica.net)

1  
31

BILBAO

9:30 - 14:00 (castellano)

Instalaciones municipales y centros  
de enseñanza: Colegio Larrea,  
Instituto Axular... consultar

**"Berdintasuna eta maskulinitate berriei buruz erakusketa grafikoa"**

**"Exposición gráfica sobre Igualdad y nuevas masculinidades"**

**Aurkezpena:** Ekintza erakusketa ibiltari bat da (instituzioek, elkarteek eta ikastetxeek dohainik eskatu dezaketena). Alde batetik, berdintasunarekin eta maskulinitate berriein lotutako irudiak aurkezten ditu, irudiei testuinguru bat ematen dieten eta gaiaren inguruan galderak eta eztabaidak pizten dituzten testu eta esaldiez lagunduta. Bestalde eta erakusketa osatuz, pertsona taldeei, bereziki gizonei, zuzendutako hitzaldiak antolatuko dira berdintasunaren inguruan hausnartzeko helburuarekin. Erakusketa bakoitzari lagunduko dioten hitzaldiak berdintasunaren aldeko borrokarekin konprometita dauden gizonek emango dituzte, zehazki, Bilboko Berdintasunaren aldeko Gizonen Taldeak (Piper Txuriak), ekintza honetan laguntzen duen taldea.

**Presentación:** La actividad consiste en una exposición itinerante (que pueden solicitar de forma gratuita instituciones, asociaciones y centros educativos). Presenta por una parte imágenes relativas a temas relacionados con la igualdad y nuevas masculinidades, acompañadas de textos y frases que contextualizan las imágenes y suscitan cuestiones, preguntas o polémicas sobre el tema. Por otra parte y para acompañar a la exposición, se organizan charlas dirigidas a grupos de personas, en particular hombres, a fin de reflexionar sobre la igualdad. Las ponencias de las charlas serán impartidas por hombres comprometidos con la lucha por la igualdad, en particular, miembros del Colectivo de Hombres por la Igualdad de Bilbao (Piper Txuriak), grupo que colabora en ésta actividad.

**"Berdintasuna eskubidea da"**

**"La igualdad es un derecho"**

**Aurkezpena:** Aurkezpena: Gaiaren inguruko bideo-dokumental batzuk aurkeztuko dira, ondoren bai ikasleek bai irakasleek parte hartuko duten eztabaida bat sortzeko. Helburua ikasleek berdintasunaren alorrean egindako aurrerapenen eta lortzeko gelditzen denaren inguruan hausnartzea da. Hizlariak zentroko irakasleak izango dira.

**Presentación:** *Se presentarán algunos vídeos-documentales sobre el tema, para posteriormente establecer un debate en el que participarán tanto alumnado como profesorado. El objetivo es hacer reflexionar al alumnado sobre los avances conseguidos en "la igualdad" y aquello que queda por conseguir. Como ponentes intervendrá profesorado del centro.*





# 1 31

## TRAPAGARAN

Eskola ordutegia (euskara)

Itxaropena ikastola

### Harremanetarako Contacto

ITXAROPENA IKASTOLA

Dr Seber Otxoa 2

48510 TRAPAGARAN

T 944 86 21 29

F 944 86 21 94

[ageda@itxaropenaikastola.net](mailto:ageda@itxaropenaikastola.net)

### "Berdintasunaren liburutegi dialogikoa"

### "Biblioteca dialógica de la Igualdad"

**Aurkezpena:** "Irakurketa dialogikoa" teknika oinarrituta. Itxaropena Ikastolako DBH 3-ko ikasleek "Benek Anna maite du" eta DBH 4-ko ikasleak "Ezekiel" liburuak aurretik irakurri ondoren, hausnarketa eta eztabaida egingo dute argudioak eta eskarmenduak adieraziz emakume eta gizonen berdintasuna lantzeko helburuarekin. DBH 4-ko ikasleek sexualitatearen inguruan hausnarketa kritikoa egingo duten bitartean, DBH 3-ko ikasleek genero indarkeriaren prebentzioa landuko dute hausnarketa kritiko bat eginez. Irakasle arduradunek, sortutako elkarrizketan berdintasunaren inguruan landutako edukiak batzen dituzte ikasleei ondorioak emateko helburuarekin.

**Presentación:** *Basado en la técnica de "lectura dialógica". Alumnado de 3º y 4º de la ESO de la Ikastola Itxaropena leerán los libros "Benek Anna maite du" y "Ezekiel" respectivamente, y posteriormente reflexionarán y debatirán manifestando sus argumentos y experiencias con el objetivo de trabajar la igualdad entre mujeres y hombres. Mientras el alumnado de 4º de la ESO hará una reflexión crítica acerca de la sexualidad, el alumnado de 3º de la ESO hará una reflexión crítica trabajando la prevención de la violencia de género. El profesorado responsable recoge el contenido referente a la igualdad trabajado en la conversación con el objetivo de trasladar las conclusiones al alumnado.*



Asociación para el  
Liderazgo de la Mujer

## Harremanetarako Contacto

LUR GOZOA - MIRRA  
Gordoniz 44, 4º dept. 5º B  
48002 BILBAO  
T 944 44 18 38  
[asoc\\_mirra@yahoo.es](mailto:asoc_mirra@yahoo.es)

# 1

asteartea  
martes

## BILBAO

19:00 - 21:00 (castellano)

Edificio Bizkaia Aretoa (UPV/EHU),  
Sala Baroja. Avenida Abandoibarra 3

"Berdintasuna +go da"

"Igualdad es +"

**Aurkezpena:** "Bihotzez" egindako hausnarketarako espazio hau irekiko dugu indarra eta energia eransteke emakumeak, Berdintasunaren bidez, gauzatzen ari garen izugarritzko mundu aldaketari. Alor, perspektiba eta sensibiltate desberdinak batu nahi ditugu, eta lan egiteko bitarteko eta espazio desberdinak zehaztu. Gure espeziearen garapenerako oinarritzkoak diren kontzientzia, empatia, konpasioa eta giza solidaritatea lortzeko berdintasuna oraindik ere bidea, bitartekoa eta kanala den galdetuko diogu geure buruari. Rosana Agudok zuzenduko du ekintza.

**Presentación:** Abrimos este espacio de reflexión a "corazón abierto" a fin de sumar fuerza y energía a la enorme "empresa" de transformación que las mujeres, a través de la Igualdad, estamos llevando a cabo. Queremos sumar diferentes perspectivas, ámbitos y sensibilidades, y concretar los diferentes medios y espacios en los que trabajar. Preguntarnos si la Igualdad sigue siendo el camino, el medio y el canal para abrir la consciencia, llamar a la empatía y conseguir cotas de compasión y solidaridad humanas que son esenciales para la evolución de nuestra especie. Impartido y dirigido por Rosana Agudo.

## Harremanetarako Contacto

SINDICATO DE ENFERMERÍA  
SATSE EUSKADI  
Avda. Madariaga 81  
(trasera), 1º dcha.  
48014 BILBAO  
T 945 25 18 00  
F 945 12 82 44  
[igualdadeuskadi@satse.es](mailto:igualdadeuskadi@satse.es)

# 1

asteartea  
martes

## BILBAO

9:30 (castellano)

Edificio Bizkaia Aretoa (UPV/EHU),  
Sala Arriaga. Avda. Abandoibarra 3

**"Gure gorputza, gure eskubideak: emakumeen osasun erreproduktiboa eta sexuala"**

**"Nuestro cuerpo, nuestros derechos: salud reproductiva y sexual de las mujeres"**

**Aurkezpena:** Erditzearen medikalizazioari eta honek dakartzan ondorioei buruzko hitzaldia, emaginak eta publikoa orokorrean erditze "normalaren" inguruan prestatzeko eta informatzeko. Erditze "normala" horrela ulertuz: "Emakumeek haurdunaldiari amaiera emateko burutzen duten prozesu fisiologiko bakarra, bertan faktore psikologiko eta soziokulturalak inplikaturik daudelarik". Era berean, emakumeen osasun sexuala aztertuko da eta emagin talde batek gauzatutako ikerketa aurkeztuko da ondorengo gaiaren inguruan: erditze eutocico delako episiotomia eta ondorengo min perineal handiagoa eta erditzearen urtebetera ematen diren zailtasun sexualak. Halaber, Osasuneko murrizketen gelditzea aldarrikatuko dugu, bereziki emakumeen osasun sexualari eta ugaltzeari eragiten dietenak.

**Presentación:** *Charla sobre la medicalización del parto y las consecuencias de ello para formar e informar a las matronas y al público en general sobre el parto "normal", entendiéndolo como tal "El proceso fisiológico único con el que la mujer finaliza su gestación a término, en el que están implicados factores psicológicos y socioculturales". Se abordará también la salud sexual de las mujeres y se presentará un estudio realizado por un grupo de matronas sobre la episiotomía en el parto eutócico y el posterior mayor grado de dolor perineal y de dificultades sexuales al año del parto. Igualmente reivindicaremos la paralización de los recortes en Sanidad, en especial aquellos que afectan a la salud sexual y reproductiva de las mujeres.*



Harremanetarako  
Contacto

PCE-EPK  
Ronda nº 24, 1º dcha  
48005 BILBAO  
T 944 16 18 33  
[pce.epk@euskalnet.net](mailto:pce.epk@euskalnet.net)

3

osteguna  
jueves

BILBAO

18:30 a 21:00

Salón de JJ. GG. de Bizkaia. Hurtado  
de Amezaga, 6

**"Abortoa, erabakitzeke esubidea"**

**"Aborto, derecho a decidir"**

**Aurkezpena:** Aurkezpena: Abortuaren egoeraren ezaugarri funtzionalak aurkezten dituen dokumental baten bideo-foruma, jarraian hitzaldi bat egongo delarik. Hizlaria: Carmen Madorran, filosofiako ikaslea Madrileko Unibertsitate Autonomoan.

**Presentación:** *Video-forum con un documental en el que se presentan las características funcionales de la situación del aborto en su conjunto pasando luego a un charla con una ponente. Ponente: Carmen Madorran, estudiante de filosofía en la Universidad Autónoma de Madrid.*



Asociación Terapia y Género

Harremanetarako  
Contacto

TERAPIA Y GÉNERO

Andrés Cortina 2

48993 ALGORTA

T 944 60 04 06

[carmina.serrano51@hotmail.com](mailto:carmina.serrano51@hotmail.com)

4

ostirala  
viernes

ALGORTA

17:00 - 20:00 (castellano)

Escuela de empoderamiento.  
Marticorena 16

"Berdintasunezko harremanak garatzeko beharrezko kompetentzien autodiagnostikoa"

"Autodiagnóstico de las competencias necesarias para desarrollar relaciones igualitarias"

**Aurkezpena:** Berdintasunezko harremanak mantentzeko beharrezkoak diren gaitasunen autodiagnostiko bat egitea Berdintasunezko Harreman Gaitasunak (B.H.G) galdeketa bitartez, azken hau gaitasunak eguneroko bizitzan ebaluatzeko diseinatu izan delarik. Ebaluatzen diren gaitasunak hauek dira: Erregulazio Emozionala, Ahalduntzea, Asertibitate, Balorazioa eta Mentalizazioa. Partaideek beraien gaitasunak autoezagutuko dituzte, galdeketa modu anonimoan eta pribatu erantzunez eta zuzenduz, erabakiak hartuz egokitzat jotzen dituzten aldaketen inguruan. Aurkezpen txiki bat egingo da gaitasunen eta hauek berdintasunarekin duten harremanaren inguruan. Hizlaria: Carmina Serrano Hernandez.

**Presentación:** Realizar un autodiagnóstico de las competencias necesarias para mantener relaciones igualitarias a través del cuestionario Competencias Relaciones Igualitarias (C.R.I.), diseñado para evaluar dichas competencias en la vida cotidiana. Las competencias que se evalúan son las siguientes: Regulación Emocional, Empoderamiento, Asertividad, Valoración y Mentalización. Las y los asistentes llegarán a un autoconocimiento de sus competencias, contestando y corrigiendo el cuestionario de forma anónima y privada, pudiendo tomar decisiones sobre los cambios que consideren oportunos. Se hará una pequeña exposición sobre las competencias y su relación con la igualdad. Ponente: Carmina Serrano Hernández.



EUSKO LEGEBILTZARRA  
PARLAMENTO VASCO

Harremanetarako  
Contacto

EUSKO LEGEBILTZARRA  
PARLAMENTO VASCO  
Becerro de Bengoa z/g  
01005 VITORIA-GASTEIZ  
T 945 00 41 90  
[iturbe@parlam.euskadi.net](mailto:iturbe@parlam.euskadi.net)

4

ostirala  
viernes

BILBAO

19:30 (euskara-castellano)

La Alhóndiga. Sala Bastida

**"Berdintasunerako eskubidea: gizartearen bilakaera, jurisprudentziaren bilakaera"**

**"El derecho a la igualdad: evolución social, evolución jurisprudencial"**

**Aurkezpena:** Aurkezpena: Auzitegi Konstituzionaleko presidenteordea den Adela Asúa Batarritaren hitzaldia. Jarraian eztabaida eta mahai-inguru bat egingo da Ganberako talde parlamentari desberdinetako parlamentarien artean. Eztabaida Estibaliz Ruiz de Azuak moderatuko du.

**Presentación:** La actividad consistirá en una conferencia a cargo de Adela Asúa Batarrita, vicepresidenta del Tribunal Constitucional. A continuación se establecerá un debate y mesa redonda entre parlamentarias y parlamentarios de los diferentes grupos parlamentarios de la Cámara. El debate será moderado por Estibaliz Ruiz de Azua.

5

Iarunbata  
sábado

LEZAMA

10:00 - 14:00 (euskara)

Aula de cultura. Aretxalde auzoa, 1

## "Txorierriko Berdintasunareko III. Foro politikoa"

### "III. Foro político para la igualdad de Txorierri"

**Aurkezpena:** Jardunaldiaren helburuak: Txorierriko Mankomunitateko pertsonal politikoa sentsibilizatu eta formatu, berdintasun politiken garapena eta esparru lokalean duten ondorioak ezagutu, pertsonal politikoa Genero eta Berdintasunerako tresnez eta jakintzaz hornitu eta aukeren berdintasuna sustatu esparru lokalean.

**Presentación:** *Objetivos de la jornada: Sensibilizar y formar al personal político de la Mancomunidad de Txorierri, conocer el desarrollo de las políticas de igualdad y sus implicaciones en el ámbito local, dotar de conocimientos y herramientas en materia de Género e Igualdad al personal político y fomentar la igualdad de oportunidades en el ámbito local.*



## Harremanetarako Contacto

GIZATIAR. ASOCIACIÓN  
SOCIO-CULTURAL DE  
MUJERES DE ROMO-LAS  
ARENAS  
ERROMO-AREETAKO  
EMAKUMEEN ELKARTE  
SOZIO-KULTURALA  
Parque de Gobelaurre, s/n  
48930 LAS ARENAS-GETXO  
T 944 64 06 74  
[begofernandez@hotmail.com](mailto:begofernandez@hotmail.com)

# 6

igandea  
domingo

## LAS ARENAS- GETXO

18:30 (castellano)

Escuela de música Andrés Isasi. Las  
Mercedes, 6

**Zineforuma: "Et maintenant, on va où?", "Eta orain nora goaz? "**

**Cine-fórum: "Et maintenant, on va où?", "¿Y ahora a dónde vamos?"**

**Aurkezpena:** Filmearen proiektzioa eta foruma, testuinguru zailetan, adibidez gatazka armatuetan, emakumeek maiz gauzatzen duten bitartekari, zaintzaile, baita bakegile papera ere ikustarazi eta bere inguruan hausnartu. Filmeko protagonistak aurrez aurre dauden bi komunitate erligiosoen arteko elkarbizitza mantentzen saiatzen dira, eta alferrikako gerra krudel batean beren familiak eta herria defendatzen ere bai. Gerra hau Libanon gertatzen da. Sororidadearen arma bakarraz baliatuz, euren sinismenak saihestuz, biiztzari eta maitasunari eusteko adina elkertasuna, konplizitate, lagunartea eta argitasuna erakusten dute. Hizlariak eta dinamizatzaileak: Gizatiar elkarteko emakume boluntarioak.

**Presentación:** *Proyección de la película y fórum para reflexionar y visibilizar el papel de mediadoras, cuidadoras e incluso pacificadoras que tan a menudo ejercen las mujeres en contextos difíciles, como puede ser un conflicto armado. En la película las protagonistas luchan para mantener la convivencia entre dos comunidades religiosas enfrentadas y proteger a su familia y a su pueblo de una guerra nefasta e inútil. Esta guerra tiene lugar en Libano. Las protagonistas muestran la solidaridad, la complicidad, una amistad inquebrantable y una lucidez suficiente para, soslayando sus creencias, agarrarse a la vida y al amor con la sororidad como única arma. Ponentes y dinamizadoras: voluntarias de la asociación Gizatiar.*





**7**  
**astelehena**  
**lunes**

**BILBAO**

**9:00 - 14:00**

**Edificio Bizkaia Aretoa (UPV/EHU),  
Auditorio Baroja. Avenida  
Abandoibarra 3**

**"Eztabaidaren egoera, partekatutako kustiari buruz ikuspegiak eta jarrera hartzeak"**

**"Estado de la cuestión, visiones y posicionamientos en torno a la custodia compartida"**

**Harremanetarako  
Contacto**

EMAKUNDE/ INSTITUTO  
VASCO DE LA MUJER  
Manuel Iradier, nº 36  
01005 VITORIA-GASTEIZ  
T 945 01 67 00  
F 945 01 67 01

[emakunde.ejgv.es](http://emakunde.ejgv.es)  
[administracion3@ej-gv.es](mailto:administracion3@ej-gv.es)

**Aurkezpena:** Zaintza partekatuari buruzko mintegia, bertan gaiaren egoera aztertu eta gizarte eragileen jarreraren inguruan eztabaidatuko delarik. Mahai-inguruak egongo dira pertsona adituen ikuspegiarekin. 1. mahai-inguruak alderdi juridikoak landuko ditu. 2. mahai-inguruak alderdi psikosozialak jorratuko ditu. Jardunaldiaren helburua hiritarrei zaintza partekatuaren inguruko informazio garrantzitsua, egiazkoa eta erabilgarria eskaintzea da, gaur egungo errealitatearen ezagutzaren eta esperientzia trukaketaren bitartez.

**Presentación:** Seminario sobre la custodia compartida en el que se analizará el estado de la cuestión y se debatirá sobre el posicionamiento de agentes sociales. Habrá mesas redondas con la visión de personas expertas. La mesa redonda 1 tratará los aspectos jurídicos. La mesa redonda 2 abordará los aspectos psicosociales. El objetivo de la jornada es ofrecer a la ciudadanía una información relevante, veraz y útil sobre la custodia compartida, a través del conocimiento de la realidad actual y el intercambio de experiencias.



OSASUN SAILA

DEPARTAMENTO DE SALUD

## Harremanetarako Contacto

EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO.  
DEPARTAMENTO DE SALUD.  
Donostia-San Sebastián 1  
01010 VITORIA-GASTEIZ  
T 945 01 56 37  
F 945 01 93 01  
[aperea@ej-gv.es](mailto:aperea@ej-gv.es)

# 7

astelehena  
lunes

## BILBAO

09:30 (castellano)

Salón de actos de la Dirección  
Territorial de Bizkaia (Edificio Ledo).  
Alameda Recalde 39A

**"Osasunean genero ezberdintasunak"**

**"Desigualdades de género en salud"**

**Aurkezpena:** Osasunari buruzko eta gizonen eta emakumeen gaixotzeko moduari buruzko jardunaldia. Gizonen eta emakumeen gaixotzeko modua desberdina da, desberdintasun hauek bi sexuak bereizten dituzten berezitasun biologikoetan onarrituta daudelarik. Aitzitik, giza egituraren dugun tokiak gure rolak, jokabideak eta aukerak zehazten ditu, hauek gizonen eta emakumeen osasunean desberdintasunak sortzen dituztelarik.

**Presentación:** *Jornada centrada en la salud y la forma de enfermar de hombres y mujeres, que es diferente y desigual. Las diferencias se deben a peculiaridades biológicas que caracterizan a uno y otro sexo. No obstante, la posición que ocupamos en la estructura social determina nuestros roles, conductas y oportunidades, que generan desigualdades en la salud de hombres y mujeres.*

8

asteartea  
martes

**BILBAO**

17:30 (castellano)

La Bolsa. Pelota 10

**Literatur Solasaldia: "Gela bat norberarena"**

**Tertulia Dialógica: "Una habitación propia"**

**Aurkezpena:** Tertulia literarioa elkarrizketaren bidez. Aurretik, Virginia Wolf idazlearen "Gela bat norberarena" liburua irakurri behar da. Helburua hau da: emakume eta berdintasunaren inguruan informazioa, iritzia, bizipenak partekatzea da eta emakumeek lortu dituzten eta egiteko eta lortzeko gelditzen diren aurrerapenei buruz hausnartzea eta eztabaidatzea. Gure "norberaren gela" errebendikatuko dugu.

**Presentación:** *Tertulia literaria dialógica. Requiere lectura individual previa del libro "Una habitación propia" de Virginia Wolf. Se pretende compartir la información, las opiniones, vivencias sobre mujer e igualdad, y reflexionar y debatir sobre los avances conseguidos por las mujeres y los que hay que hacer y conseguir. Reivindicaremos nuestra "habitación propia".*

## Harremanetarako Contacto

EHU-UPV, Departamento  
Periodismo II  
Barrio Sarriena s/n  
48940 LEIOA  
[diana.rivero@ehu.es](mailto:diana.rivero@ehu.es)

8

asteartea  
martes

BILBAO

9:30 - 14:00 (Castellano)

Edificio Bizkaia Aretoa (UPV-EHU),  
Sala Arriaga. Avda. Abandoibarra 3

**"Komunikabideetan posmatxismoak antzematea eta aurka egitea"**

**"Detectar y combatir los posmachismos en los medios de comunicación"**

**Aurkezpena:** Kongresu jardunaldia. Jardunaldiaren hasiera: Jasone Astola, EHUKo Berdintasun zuzendaria, Izaskun Landaia, Emakundeko zuzendaria, eta Diana Rivero, EHU, jardunaldiko zuzendaria. Hitzaldiak: 1) Posmatxismoak ulertzeko gakoak (Miguel Lorente, Estatuko Gobernuako Genero Indarkeriarako delegatu ohia). 2) Berdintasuneruntz bidea eginez: erronka berriak kazetaritza lanbidean (Diana Rivero, EHU). 3) Komunikabideen azterketa kritikoa: posmatxismoen antzematea (Lucía Martínez Odriozola, EHU eta Kazetarien Euskal Elkarteko Presidentea). 4) Begirada bat munduari: desberdintasuna zehaztasunez definitu (Rosa María Calaf, kazetaria eta korresponentsala).

**Presentación:** Jornada congreso. Apertura: Jasone Astola, directora de Igualdad de la UPV-EHU, Izaskun Landaia, directora de Emakunde, y Diana Rivero, UPV-EHU, directora de la jornada. Ponencias: 1) Claves para entender los posmachismos (Miguel Lorente, exdelegado del Gobierno para la Violencia de Género). 2) Caminando hacia la igualdad: Nuevos retos en la profesión periodística (Diana Rivero, UPV-EHU). 3) Análisis crítico de los medios de comunicación: Detección de los posmachismos (Lucía Martínez Odriozola, UPV-EHU y Presidenta de la Asociación Vasca de Periodistas). 4) Una mirada por el mundo: Escenificar la desigualdad con rigor (Rosa María Calaf, periodista y corresponsal).



10  
11

BILBAO

9:00 - 14:00 (euskara)

Gazteen Euskal Behatokia  
Observatorio Vasco de la Juventud  
Huertas de la Villa, 11



"Sexismoaren prebentzioa sare sozialetan"

"Prevención del sexismo en las redes sociales"

## Harremanetarako Contacto

GAZTEEN EUSKAL BEHA-  
TOKIA/OBSERVATORIO  
VASCO DE LA JUVENTUD.  
DIRECCIÓN DE JUVENTUD Y  
DEPORTES  
DEPARTAMENTO DE  
EDUCACIÓN, POLÍTICA  
LINGÜÍSTICA Y CULTURA  
GOBIERNO VASCO  
Huertas de la Villa, 11  
48007 BILBAO  
T 944 03 16 45  
F 944 03 16 41  
[gaztebehatokia@ej-gv.es](mailto:gaztebehatokia@ej-gv.es)  
[www.gaztebehatokia.euskadi.net](http://www.gaztebehatokia.euskadi.net)

**Aurkezpena:** Hamar orduko ikastaroa, bi egunetan banatuta. Gazteekin lan egiten duten profesionalentzat zuzenduta. Xede nagusia gaztedia teknikarien artean hausnarketa eta eztabaidarako espazio bat garatzea da, sare sozialetan dagoen sexismoa eta genero indarkeria lantzeko. Prestakuntzan azalpenak eta jorratzen diren gaien inguruko eztabaidak tartekatuko dira. Ikasle-kopurua: 24. Hartzaileak: gazteen arloko langileak, hezitzaileak, Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako orientatzaileak. Irakaslea: June Fernández Casete, generoan aditutako kazetaria eta blogaria, sare sozialetan aditua (Pikaramagazine.com, Beldur Barik kanpaina, Sortzen aholkularitza).

**Presentación:** Curso de diez horas, repartido en dos días. Dirigido a profesionales que trabajan con jóvenes. El objetivo principal es desarrollar un espacio para la reflexión y debate entre los técnicos y técnicas para trabajar el sexismo y la violencia de género que hay en las redes sociales. En la preparación se alternarán explicaciones y debates sobre los temas a tratar. Número de estudiantes: 24. Destinatarios: profesionales relacionados con jóvenes, educadores y educadoras, orientadores y orientadoras de Secundaria de los centros educativos. Profesora: June Fernández Casete, periodista experta en género y blogger, experta en redes sociales (Pikaramagazine.com, campaña Beldur Barik, asesoría Sortzen).



B I L B A O

**Metropoli-30**

Harremanetarako  
Contacto

BILBAO METROPOLI-30  
Gran Vía 45  
48011 BILBAO  
T 944 15 86 85  
F 944 15 34 24  
[asancho@bm30.es](mailto:asancho@bm30.es)

**11**

**ostirala  
viernes**

**BILBAO**

**12:00 (castellano)**

**Biblioteca Foral, Sala de Reuniones  
5ª planta. Diputación 7**

**"BasquePRO Emakume profesionala: gure inguruak emakumeen garapen profesionala bultzatzeko jarduerak"**

**"BasquePRO Emakume Profesionala: actuaciones para que nuestro entorno favorezca el desarrollo profesional de las mujeres"**

**Aurkezpena:** Mahai-ingurua. 1) BasquePRO Emakume Profesionala-ren aurkezpena (Bilbo Metropoli-30). 2) Bilboko Udaletxeko Berdintasun, Lankidetzeta eta Hiritarren Saileko ekintzak aukera berdintasunerako (Oihane Agirregoitia, Berdintasun Saileko zinegotzia). 3) Nola lagundu emakumeak erabaki eta influentziatzeko aginte postuetara irits daitezen? Bizkaiko Enpresari eta Zuzendarien Elkartearen esperientzia (Matilde Elexpuru, AEDeko presidentea). 4) Emakume ekintzaileen esperientziak eta erronkak (Maria Tato, ekintzailea eta Ajebask-Bizkaiaiko presidentea). 5) Kontziliaziorako enpresa ibilbideak: berrikuste kontzeptuala eta emaitza praktikoak (Izaskun Merodio, erakunde eraldaketa).

**Presentación:** Mesa Redonda. 1) *Presentación de BasquePRO Emakume Profesionala (Bilbao Metropoli-30).* 2) *Actividades del Área de Igualdad, Cooperación y Ciudadanía del Ayto de Bilbao para la Igualdad de oportunidades (Oihane Agirregoitia, concejala del Área de Igualdad).* 3) *¿Cómo contribuir a que las mujeres lleguen a puestos de decisión e influencia? Experiencia de la Asociación de Empresarias y Directivas de Bizkaia (Matilde Elexpuru, presidenta de AED).* 4) *Experiencias y retos de mujeres emprendedoras (María Tato, emprendedora y presidenta de Ajebask-Bizkaia).* 5) *Recorridos empresariales hacia la conciliación: revisión conceptual y resultados prácticos (Izaskun Merodio, transformación organizacional).*



ASOCIACIÓN DE EMPRESARIAS Y DIRECTIVAS DE BIZKAIA  
BIZKAIKO EMAKUMEZKO ENPRESARI ETZ ZUZENDARIEN ELKARTEA

## Harremanetarako Contacto

ASOCIACIÓN DE  
EMPRESARIAS Y DIRECTIVAS  
DE BIZKAIA (AED)  
Marqués del Puerto 10, 1º D  
48008 BILBAO  
T 946 79 35 13  
T 944 76 51 66  
F 944 76 61 11  
[aed@euskalnet.net](mailto:aed@euskalnet.net)

# 15

asteartea  
martes

## BILBAO

14:00 - 16:30

Hotel Carlton. Plaza Federico  
Moyua, 2

**“Aukera finantzieroei buruzko bazkari-solasaldia: Ezagutzen baduzu...  
erabaki dezakezu”**

**“Comida-coloquio sobre oportunidades financieras: Si conoces... puedes  
decidir”**

**Aurkezpena:** *Bazkari-solasaldia. Helburua: Finantza alorreko kontuak (mikrokredituak, inbertsioak...) ezagutarazi Bizkaiko enpresariei eta ekintzaileei finantza erakunde baten azalpenen bitartez. Merkatu finantzarietako aukerak gerturatu beraien negozioetan erabakiak hartzeko orduan duten informazioa zabaltzeko asmoz.*

**Presentación:** *Comida-coloquio. Objetivo: Dar a conocer cuestiones del ámbito financiero (microcréditos, inversiones...) a las empresarias y emprendedoras de Bizkaia a través de una exposición por parte de una entidad financiera. Acercar las oportunidades de los mercados financieros a fin de ampliar su grado de información al respecto a la hora de tomar decisiones en sus respectivos negocios.*

Harremanetarako  
Contacto

EUDEL- Asociación de  
Municipios vascos  
Plaza del Ensanche 5  
48009 BILBAO  
T 944 23 15 00  
F 944 24 39 47  
[espiu.m@eudel.net](mailto:espiu.m@eudel.net)

**"Emakumeen aurkako indarkeriari aurre ekiteko prebentzio osoko eredu baterantz"**

**"Hacia un modelo de intervención integral para abordar la violencia contra las mujeres"**

**Aurkezpena:** *Saioan emakumeen kontrako indarkeriari aurre egiteko esku-hartze modelo aztertuko da udalerrri mailan. Sareko udaletxeei aholkularitza birtual iraunkorra eskaintzen zaie materialak elkartrukatzeko, debateak dinamizatzeko eta zalantzak kontsultatzeko, udalerrien arteko hartu-emana sustatuz. BERDINSAREAKO teknikariei zuzenduta dago. Hizlaria: Norma Vázquez.*

**Presentación:** *En la sesión se abordará el modelo de intervención a nivel municipal para abordar la violencia contra las mujeres. Se ofrece a los Ayuntamientos de la red asesoría virtual permanente donde se puedan intercambiar materiales, dinamizar debates, consultar dudas y, que sirva también para fomentar el intercambio entre municipios. Dirigido a las técnicas de BERDINSAREA. Ponente: Norma Vázquez.*



**Harremanetarako  
Contacto**

GAIA CLUSTER TEIC  
Parque tecnológico  
Zamudio, edif. 103 - 2ª  
planta  
48170 ZAMUDIO  
[smuriel@ncuentra.es](mailto:smuriel@ncuentra.es)

**"Enpresen produktibitatearen balioespenerako genero faktoreen definitzioa"**

**"Definición de factores de género para la valoración de la productividad empresarial"**

**Aurkezpena:** Lan tailer formatua erabiliz, enpresa produktibitatearen balorazio eboluzionatuaren osaketan lagundu dezaketen genero faktoreak identifikatuko dira. Esparru honetako esperientzia urritasunaren aurrean, jakintza praktikoa sortu nahi da, erakundeetako kudeaketa sisteman erabilia izan daitekeena eta, bereziki, teknologia sektoreko erakundeetan erabili daitekeena. Lan tailerra Silvia Muriel Gomezek eta Gaiako profesionalak dinamizatuko dute. Gonbidapena/aurretiko izen-ematea ezinbestekoa da, aforo mugatua.

**Presentación:** Bajo el formato de taller de trabajo, se buscará identificar aquellos factores de género que puedan ayudar a una valoración evolucionada de la productividad empresarial. Ante la escasez de experiencias en esta materia, se pretende generar conocimiento práctico que pueda ser aplicado al sistema de gestión de las organizaciones y, en especial, a las pertenecientes al sector de la tecnología. El taller de trabajo será dinamizado por Silvia Muriel Gómez y profesionales de Gaia. Imprescindible invitación/inscripción previa, aforo de tamaño limitado.



metro bilbao

Harremanetarako  
Contacto

MUTUALIA  
Henao 26  
48009 BILBAO  
T 944 25 25 05  
[mendia@mutualia.es](mailto:mendia@mutualia.es)

METRO BILBAO S.A.  
Navarra 2  
48015 BILBAO

15

asteartea  
martes

BILBAO

12:00 - 13:30 (castellano)

Colegio de Médicos de Bizkaia,  
Salón de actos. Lersundi 9

**"Berdintasunaren estrategiak gizarte osoari egiten dio mesede"**

**"La Igualdad como estrategia beneficia a toda la sociedad"**

**Aurkezpena:** MUTUALIAko eta METRO BILBAOko esperientzien aurkezpena emakumeen ahalduntzerako, kontziliaziorako, erantzukidetasunerako eta erakunde malgutasunerako lidergo prestakuntzaren inguruan. Lan esparruan aukera berdintasuna sustatuko duten neurriak abian jarri nahi dituzten enpresei eta alor honetan lan egiteko prestatzen ari diren pertsoneri zuzenduta.

**Presentación:** *Presentación de experiencias de MUTUALIA y METRO BILBAO sobre formación en liderazgo para el empoderamiento de las mujeres, conciliación, corresponsabilidad y flexibilidad organizativa. Dirigido a responsables de empresas interesadas en introducir medidas que favorezcan la igualdad de oportunidades en el ámbito laboral y a aquellas personas que estén formándose para trabajar en la materia.*



## Harremanetarako Contacto

PAREKIDE ELKARTEA  
BILBO  
[harremana@parekide.org](mailto:harremana@parekide.org)

BALTISTAN FUNDAZIOA  
Iparragirre 46, 3º  
48015 BILBAO

# 15

asteartea  
martes

## BILBAO

19:00 (castellano-Inglés)

La Bolsa. Pelota 10

**"Feminismoa eta Islam-a pakistandar ikuspegitik"**

**"Feminismo e Islam desde la perspectiva pakistaní"**

**Aurkezpena:** "Emakume musulmanen esperientzien elkartrukatzea" jardunaldia. Ekintza hauen bitartez Bizkaiko hiritarrak emakume pakistandarren errealitatera eta emakumeek udaberri arabiarretan izandako paperera gerturatuko dira. Honetaz gain, Bizkaiko eta Euskadiko emakume musulmanek esperientziak elkartrukatu ahal izango dituzte Bizkaiko emakume mugimenduekin. Gaian nabarmenak eta adituak diren emakumeek, egoera in situ bizi izan dutenak, beraiek bizi duten errealitatea helaraziko digute. Saliha Ramay-k, Senior Coordinator Programs/Trainings emakumeen ROZAN erakundearen Pakistanen, bere errealitatea erakutsiko digu Pakistanen emakumeen eskubideen alde borrokatzen duen emakume bezala.

**Presentación:** *Jornadas "Intercambio de experiencias de las mujeres musulmanas". Con estas actividades se acercará a la ciudadanía de Bizkaia la realidad de las mujeres pakistánis y el papel que han jugado las mujeres en las primaveras árabes. Además las mujeres musulmanas de Bizkaia y Euskadi podrán intercambiar experiencias con movimientos de mujeres de Bizkaia. Mujeres relevantes y expertas en el tema ,que han vivido la situación in situ, nos transmitirán la realidad que ellas viven. Saliha Ramay, Senior Coordinator Programs/Trainings de la organización de mujeres ROZAN en Pakistán, va a mostrarnos su realidad como mujer que lucha por los derechos de las mujeres en Pakistán.*

**"Feminismo islamikoa eta garapenerako nazioarteko lankidetzaz  
Yemengo kasua"****"El feminismo islámico y la cooperación internacional al desarrollo: el  
caso de Yemen"**

Harremanetarako  
Contacto

PAREKIDE ELKARTEA  
BILBO

[harremana@parekide.org](mailto:harremana@parekide.org)

**Aurkezpena:** "Emakume musulmanen esperientzien elkartrukatzea" jardunaldia. Ekintza hauen bitartez Bizkaiko hiritarrak emakume pakistandarren errealitatera eta emakumeek udaberri arabiarretan izandako paperera gerturatuko dira. Honetaz gain, Bizkaiko eta Euskadiko emakume musulmanek esperientziak elkartrukatu ahal izango dituzte Bizkaiko emakume mugimenduekin. Gaian nabarmenak eta adituak diren emakumeek, Yemengo iraultza in situ bizi izan dutenak, beraiek bizi duten errealitatea helaraziko digute. Ewa Strzelecka-k, iraultza arabiarretako Yemenen kasuan aditua, bere errealitatea azalduko digu emakume feminista bezala herrialde islamikoetan.

**Presentación:** *Jornadas "Intercambio de experiencias de las mujeres musulmanas". Con estas actividades se acercará a la ciudadanía de Bizkaia la realidad de las mujeres pakistanís y el papel que han jugado las mujeres en las primaveras árabes. Además las mujeres musulmanas de Bizkaia y Euskadi podrán intercambiar experiencias con movimientos de mujeres de Bizkaia. Mujeres relevantes y expertas en el tema que han vivido la revolución yemení in situ nos podrán transmitir a través de sus voces la realidad que ellas viven. Ewa Strzelecka, experta de la revolución árabe en el caso de Yemen, va a exponernos su realidad como mujer feminista en países islámicos.*



Asociación Terapia y Género

16

asteazkena  
miércoles

BILBAO

17:00 - 20:00 (castellano)

Colegio Oficial de Psicólogos de  
Bizkaia

"Berdintasunezko harremanak garatzeko beharrezko kompetentzien  
autodiagnostikoa"

"Autodiagnóstico de las competencias necesarias para desarrollar rela-  
ciones igualitarias"

Harremanetarako  
Contacto

TERAPIA Y GÉNERO

Andrés Cortina 2

48993 ALGORTA

T 944 60 04 06

[mariacarmenlorenzo@hotmail.com](mailto:mariacarmenlorenzo@hotmail.com)

**Aurkezpena:** Berdintasunezko harremanak mantentzeko beharrezkoak diren gaitasunen autodiagnostiko bat egitea Berdintasunezko Harreman Gaitasunak (B.H.G) galdeketa bitartez, azken hau gaitasunak eguneroko bizitzan ebaluatzeko diseinatu izan delarik. Ebaluatzen diren gaitasunak hauek dira: Erregulazio Emozionala, Ahalduztea, Asertibitate, Balorazioa eta Mentalizazioa. Partaideek beraien gaitasunak autoezagutuko dituzte, galdeketa modu anonimoan eta pribatuan erantzunez eta zuzenduz, erabakiak hartuz egokitzen jotzen dituzten aldaketen inguruan. Aurkezpen txiki bat egingo da gaitasunen eta hauek berdintasunarekin duten harremanaren inguruan. Hizlaria: Carmina Serrano Hernandez.

**Presentación:** Realizar un autodiagnóstico de las competencias necesarias para mantener relaciones igualitarias a través del cuestionario Competencias Relaciones Igualitarias (C.R.I.), diseñado para evaluar dichas competencias en la vida cotidiana. Las competencias que se evalúan son las siguientes: Regulación Emocional, Empoderamiento, Asertividad, Valoración y Mentalización. Las y los asistentes llegarán a un autoconocimiento de sus competencias, contestando y corrigiendo el cuestionario de forma anónima y privada, pudiendo tomar decisiones sobre los cambios que consideren oportunos. Se hará una pequeña exposición sobre las competencias y su relación con la igualdad. Ponente: Carmina Serrano Hernández.



16  
17

BARAKALDO

11:30 - 13:30 y 14:30 - 16:30  
(castellano)

Instalaciones de Usoa.  
Zumalakarregi 10

**"Ekipoen lidergoa Berdintasunaren eta Pertsona Ezgaituen inklusioaren ikuspegitik"**

**"Liderazgo de equipos desde la Igualdad y la Inclusión de Personas con Discapacidad"**

Harremanetarako  
Contacto

TALLER USOA LANTEGIA,  
S.A.U.

Integración Sociolaboral  
Zumalakarregui 10  
48903 BARAKALDO  
T 944 90 02 11  
F 944 82 04 01  
[usoa@usoa.es](mailto:usoa@usoa.es)

**Aurkezpena:** USOAn parte-hartzea, inplikazioa eta motibazioa sustatuko duen lidergoko estilo bat bultzatzeko helburuarekin egingo den barne mintegia. Gainera, USOAn lan taldeen kudeaketa hobetzea bilatzen da, minusbaliotasuna duten pertsonen protagonismo gehiago emanez eta beraien gaitasun sozialak eta laboralak indartuz. Mintegi honen izaera berritzailea adimen minusbaliotasuna eta buruko desoreka duten emakumeen lidergoa ezagutaraztea da. Cir-Usoako eta kanpoko langile teknikoek dinamizatuko dute mintegia.

**Presentación:** Seminario interno con el objetivo de promover un estilo de liderazgo que fomente la participación, implicación y motivación en Usoa. Además, mejorar la gestión de los equipos de trabajo de USOA dando un mayor protagonismo a las personas con discapacidad y potenciar las competencias sociales y laborales de estas personas. El carácter innovador de este seminario es la visibilización del liderazgo de mujeres con discapacidad intelectual y trastorno mental. Contaremos con personal técnico de Cir-Usoa y externo que dinamizará el referido seminario.



bizkaiko medikuen elkargoa  
colegio de médicos de bizkaia

17

osteguna  
jueves

BILBAO

17:00 - 20:00 (castellano)

Colegio de Médicos de Bizkaia.  
Lersundi 9, 6ª Pl. Hall salones  
Areilza.

Harremanetarako  
Contacto

COLEGIO DE MÉDICOS DE  
BIZKAIA/ BIZKAIKO  
MEDIKUEN ELKARGOA

Lersundi 9, 1º  
48009 BILBAO

T 944 35 47 00

F 944 35 47 02

[ipascual@colegiomedicos  
bizkaia.com](mailto:ipascual@colegiomedicosbizkaia.com)

"Osasunera sarbidea, genero kontua?"

"El acceso a la salud, ¿una cuestión de género?"

**Aurkezpena:** Eztabaida Foroa, Word-kafe antzera, non hiru hizlarik hiru gai proposatu dituzten mahaietan eztabaidatzeko. Mahai bakoitzak 6 eta 8 kide artean izango ditu anfitrioi batekin. Parte-hartzeko gonbidapena luzatuko zaie oinarrizko arreta eskaintzen duten sendagileei, GKEtako langileei, komunikabideei, emakume kirolariei, gaixo elkarteei, instituzio publikoei, elikagaigintzarekin eta sukaldaritzarekin erlazionatutako langileei, Emakundeko ordezkarietara eta emakumeen elkarteei.

**Presentación:** Foro Debate, estilo Word-café, en el que tres ponentes lanzarán tres cuestiones que se debatirán en las mesas. Cada mesa tendrá entre 6 y 8 componentes con un anfitrión o anfitriona. Se invitará a participar a médicos y médicas de atención primaria, personal de ONGs, medios de comunicación, deportistas mujeres, asociaciones de pacientes, instituciones públicas, profesionales vinculados al mundo de la alimentación y la restauración, representantes de Emakunde y asociaciones de mujeres.



metro bilbao

Harremanetarako  
Contacto

METRO BILBAO, S. A.  
Navarra 2  
48015 BILBAO  
T 944 25 40 00  
[nburgoa@metrobilbao.net](mailto:nburgoa@metrobilbao.net)

17

osteguna  
jueves

BILBAO

18:30 - 21:00

Museo de Bellas Artes.  
Museo Plaza 2

**“Berdintasunean bikaintasunerantz. Bideoforuma: Gizonen lurraldean”**

**“Hacia la excelencia en la Igualdad. Video-forum: En tierra de hombres”**

**Aurkezpena:** Aurkezpena. Erakundearen ibilbidea berdintasun kontuetan: berdintasunean bikaintasunaren bila METRO BILBAOn. Datu batzuk. "En tierra de hombres" pelikularen proiektzioa. Landuko den gaien erreferentziako pertsonen dinamizatutako eztabaida eta solasaldia. Ekintzan parte hartu nahi duen edonori zuzenduta, baina bereziki Metroko bezeroei, berdintasun plana duten erakundeei, berdintasuna sustatzeko lan egiten duten erakundeei eta berdintasun politiken arloan errekonozimenduren bat duten erakundeei zuzenduta. Dinamizatzailea: MURGIBE, Berdintasun aholkularitza.

**Presentación:** *Presentación. Breve recorrido de la entidad en materia de igualdad: hacia la excelencia en la igualdad en METRO BILBAO. Algunos datos. Visionado de la película "En tierra de hombres". Debate y tertulia dinamizada por personas representativas en el ámbito a tratar. Dirigido a toda persona interesada en participar en la actividad, con especial hincapié en la clientela de Metro, empresas con planes de igualdad, empresas vinculadas al trabajo para el fomento de la igualdad, empresas y entidades con algún tipo de reconocimiento en el ámbito de las políticas de igualdad. Dinamización: MURGIBE, consultoría Igualdad.*



**"Pakistango emakumeen egoera; eta Yemengo iraultza: aldaketa eta iraunkortasunaren artean"**

**"La situación de las mujeres en Pakistán; y la revolución yemení: entre el cambio y la permanencia"**

Harremanetarako  
Contacto

PAREKIDE ELKARTEA  
BILBO

[harremana@parekide.org](mailto:harremana@parekide.org)

**Aurkezpena:** "Emakume musulmanen esperientzien elkartrukatzea" jardunaldia. Ekintza hauen bitartez Bizkaiko hiritarrak emakume pakistandarren errealitatera eta emakumeek udaberri arabiarretan izandako paperera gerturatuko dira. Honetaz gain, Bizkaiko eta Euskadiko emakume musulmanek esperientziak elkartrukatu ahal izango dituzte Bizkaiko emakume mugimenduekin. Gaian nabarmenak eta adituak diren emakumeek, Yemengo iraultza in situ bizi izan dutenak, beraiek bizi duten errealitatea helaraziko digute. Bi emakumek, Pakistaneko Saliha Ramay eta Yemeneko Ewa Strzelecka, beraien errealitatea erakutsiko digute emakume feminista bezala herrialde islamikoetan.

**Presentación:** *Jornadas "Intercambio de experiencias de las mujeres musulmanas". Con estas actividades se acercará a la ciudadanía de Bizkaia la realidad de las mujeres paksitanis y el papel que han jugado las mujeres en las primaveras árabes. Además las mujeres musulmanas de Bizkaia y Euskadi podrán intercambiar experiencias con movimientos de mujeres de Bizkaia. Mujeres relevantes y expertas en el tema que han vivido la revolución yemení in situ nos podrán transmitir a través de sus voces la realidad que ellas viven. Dos mujeres, Saliha Ramay de Pakistán y Ewa Strzelecka de Yemen van enseñarnos su realidad como mujeres feministas en países islámicos.*



Harremanetarako  
Contacto

ARRATIAKO UDALEN  
MANKOMUNITATEA  
Elexalde kalea 49  
48140 IGORRE  
T 946 31 17 17  
F 946 31 92 15

[berdintasuna2.ariatia@  
bizkaia.org](mailto:berdintasuna2.ariatia@bizkaia.org)

17

osteguna  
jueves

IGORRE

18:00 (euskara)

Elexalde kalea 49

**"Osasunaren azterketa genero ikuspegitik: gaixotzeko era desberdinak"**

**"Análisis de la salud desde la perspectiva de género: diferentes modos de enfermar"**

**Aurkezpena:** Emakumeak eta gizonak modu desberdinean gaixotzen dira. Desberdintasunak arrazoi biologikoengatik eta gizartearen eraginez ere badira. Arratiako andren eta gizonen artean horren gaineko sensibilizazioa eta informazioa zabaltzeko, berbaldia antolatu dugu, desberdintasunaren ondorioak osasunean zeintzuk diren ezagutzeko.

**Presentación:** *Hombres y mujeres enferman de manera diferente. Las diferencias se deben a razones biológicas y a la influencia social. Hemos organizado una charla para divulgar la información y la sensibilización sobre ello entre las mujeres y hombres de Arratia, para conocer cuáles son las consecuencias de estas diferencias en la salud.*

"Pakistango emakumeen egoera; eta Yemengo iraultza: aldaketa eta iraunkortasunaren artean"

"La situación de las mujeres en Pakistán; y la revolución yemení: entre el cambio y la permanencia"

Harremanetarako  
Contacto

PAREKIDE ELKARTEA  
BILBO  
[harremana@parekide.org](mailto:harremana@parekide.org)

SAREGINEK Bermeoko  
Emakume Feministen  
Elkartea  
BERMEO

**Aurkezpena:** "Emakume musulmanen esperientzien elkartrukatzea" jardunaldia. Ekintza hauen bitartez Bizkaiko hiritarrak emakume pakistandarren errealitatera eta emakumeek udaberri arabiarretan izandako paperera gerturatuko dira. Honetaz gain, Bizkaiko eta Euskadiko emakume musulmanek esperientziak elkartrukatu ahal izango dituzte Bizkaiko emakume mugimenduekin. Gaian nabarmenak eta adituak diren emakumeek, Yemengo iraultza in situ bizi izan dutenak, beraiek bizi duten errealitatea helaraziko digute. Bi emakumek, Pakistaneko Saliha Ramay eta Yemeneko Ewa Strzelecka, beraien errealitatea erakutsiko digute emakume feminista bezala herrialde islamikoetan.

**Presentación:** *Jornadas "Intercambio de experiencias de las mujeres musulmanas". Con estas actividades se acercará a la ciudadanía de Bizkaia la realidad de las mujeres pakistanís y el papel que han jugado las mujeres en las primaveras árabes. Además las mujeres musulmanas de Bizkaia y Euskadi podrán intercambiar experiencias con movimientos de mujeres de Bizkaia. Mujeres relevantes y expertas en el tema que han vivido la revolución yemení in situ nos podrán transmitir a través de sus voces la realidad que ellas viven. Dos mujeres, Saliha Ramay de Pakistán y Ewa Strzelecka de Yemen van a enseñarnos su realidad como mujeres feministas en países islámicos.*



# Bilbao

UDALA

AYUNTAMIENTO

BERDINTASUN, LANKIDETZA  
ETA HIRITARREN SAILA

ÁREA DE IGUALDAD,  
COOPERACIÓN Y CIUDADANÍA



## Lanbide

Euskal Enplegu Zerbitzua  
Servicio Vasco de Empleo

Erakunde autonomiaduna  
Organismo Autónomo del

EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO

### Harremanetarako

#### Contacto

BILBOKO UDALA

Edificio Aznar, Plaza

Venezuela 2-4ª planta

40001 BILBAO

T 944 20 48 39

[ifernandez@ayto.bilbao.net](mailto:ifernandez@ayto.bilbao.net)

LANBIDE

Euskal Enplegu Zerbitzua.

Zerbitzu zentralak,

José Atxotegi, 1

01009 VITORIA-GASTEIZ

T 945 18 13 00

[marije.apodaka@lanbide.net](mailto:marije.apodaka@lanbide.net)

# 18

ostirala  
viernes

## BILBAO

10:00 - 14:00 (castellano)

Bizkaia Eraikina.  
Alameda Urkijo, 36

**"Genero indarkeriaren biktima diren emakumeen lan inklusiorako prozesuak"**

**"Procesos de inclusión laboral de las mujeres víctimas de violencia de género"**

**Aurkezpena:** Mintegia Lanbideko eta Bilboko Udaletxeko Berdintasun, Lankidetzeta eta Hiritarren Saileko profesionalen arteko topaketa eta lanerako espazioa izan nahi du. Bertan genero indarkeria egoeretan dauden emakumeen lan inklusio prozesuen koordinaziorako eta deribaziorako protokolo bat aurkeztuko da. Norentzat: tutoretza lana burutzen duten Lanbideko langileentzat, Udaletxeko Berdintasun, Lankidetzeta eta Hiritarren Saileko teknikarientzat eta berdintasun arloko edota genero indarkeriaren esparruko teknikarientzat.

**Presentación:** *El seminario pretende ser un espacio de trabajo y de encuentro entre profesionales de Lanbide y del Área de Igualdad, Cooperación y Ciudadanía del Ayuntamiento de Bilbao. En él se presentará un protocolo para la coordinación y derivación en los procesos de inclusión laboral de las mujeres en situación de violencia de género. El seminario está dirigido a personal que ejerce labores de tutoría de Lanbide, a personal técnico del Área de Igualdad, Cooperación y Ciudadanía del Ayuntamiento y a personal técnico del campo de la igualdad de mujeres y hombres y/o de la violencia de género.*

19

larunbata  
sábado

URDULIZ

9:30 - 14:30 (euskara-castellano)

Urdulizko Emakumeen Etxea.  
Torrebarri bidea 1

"UrIBE Kostako Emakumeen V Topaketa. Osasunak generoa al du?"

"V Encuentro de mujeres Uribe Kosta. ¿La salud tiene género?"

**Aurkezpena:** Uribe Kostako Emakumeen V Topaketa. Helburuak: emakume elkarteetan balio aldaketa bat sustatzea emakumeen eta gizonen berdintasunerantz doan elkartze-lanera bideratuta; emakumeak, eta Mankomunitateko biztanleria orokorrean, pertsonak baldintzatzen eta mugatzen dituzten genero estereotipoak ezabatzeko behararen inguruan sentsibilizatzea; Uribe Kostako emakumeen artean biltzeko eta elkartrukatzeko espazioa mantendu, emakumeen eta gizonen berdintasunarekin lotutako gai zehatzetan aurrera egiteko sortua eta elkarteak aurrerapen horren tresna izan daitezzen.

**Presentación:** Realización del V Encuentro de Mujeres de Uribe Kosta. Objetivos: promover un cambio de valores en las asociaciones de mujeres encaminado hacia el trabajo asociativo por la igualdad de de mujeres y hombres; sensibilizar a las mujeres y a la población en general de la Mancomunidad sobre la necesaria eliminación de los estereotipos de género que condicionan y constriñen a las personas; mantener el espacio de encuentro e intercambio entre las mujeres de Uribe Kosta creado para avanzar en temas específicos de igualdad de mujeres y hombres para que las asociaciones sean una herramienta para ese avance.

**"Denboraren erabilera sozialak Bilbon"**

**"Usos sociales del tiempo en Bilbao"**

**Harremanetarako  
Contacto**

BILBOKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE BILBAO  
Edificio Aznar, Plaza  
Venezuela 2-4ª planta  
40001 BILBAO  
T 944 20 48 42  
T 944 20 48 38  
F 944 20 50 23  
[tmateos@ayto.bilbao.net](mailto:tmateos@ayto.bilbao.net)

**Aurkezpena:** Bilbon denboraren erabilpen sozialaren inguruko ikerketa-diagnostikoa-ren (2012) aurkezpena, bertako esperientzia berritzaileak eta Metro-Bilbaoko geltokietan erakusketa Piper Txuriak-en laguntzarekin eta Deusto-San Ignacioko Modulo Psicosoziala "Berdintasuna eta maskulinitate berriak" lantzeko.

**Presentación:** *Presentación del estudio-diagnóstico sobre usos sociales del tiempo en Bilbao (2012), experiencias innovadoras locales y exposición en estaciones Metro-Bilbao en colaboración con Piper txuriak y Modulo Psicosocial Deusto-San Ignacio en torno a la "Igualdad y nuevas masculinidades".*



**ezker anitza**

Harremanetarako  
Contacto

EZKER ANITZA  
IZQUIERDA UNIDA  
C/ Hurtado de Amezaga  
28, 1º izq.  
48008 BILBAO  
T 944 01 03 94  
[mujer@ezker-anitza.org](mailto:mujer@ezker-anitza.org)

**22**

**asteartea  
martes**

**BILBAO**

**19:00 (castellano)**

**Edificio Bizkaia Aretoa (UPV/EHU),  
Sala Arriaga. Avda. Abandoibarra 3**

**"Komunikazioa eta feminismoa. Publizitate unibertsoari begirada kriti-  
koa"**

**"Comunicación y feminismo. Mirada crítica al universo de la publicidad"**

**Aurkezpena:** Publizitate eta beste euskarri grafiko eta audiobisual sexisten inguruko tailerra. Eduki publizitarioa eta ez publizitarioa ikuspegi feminista batetik aztertze-ko teknikak. Hizlaria: Clara Alonso Jiménez, kazetaria, Berdintasun teknikaria eta aktibista feminista.

**Presentación:** *Taller sobre publicidad sexista y otros soportes gráficos y audiovisuales. Técnicas para el análisis feminista de los contenidos publicitarios y no publicitarios. Ponente: Clara Alonso Jiménez, periodista, técnica de Igualdad y activista feminista.*

**Harremanetarako  
Contacto**

ASOCIACIÓN DE  
EMPRESARIAS Y DIRECTIVAS  
DE BIZKAIA (AED)

Marqués del Puerto 10, 1º D  
48008 BILBAO

T 946 79 35 13

T 944 76 51 66

F 944 76 61 11

[aed@euskalnet.net](mailto:aed@euskalnet.net)

**Bideoforuma AED-kin "Emakumeen iturria"**

**Vídeo-forum con AED "La fuente de las mujeres"**

**Aurkezpena:** Bideo-forum solasaldia: emakumeen arteko sareen garrantzia, komunitateetan emakumeen talentuaren ekarpena, belaunaldien arteko ulertu ezak, emakumeen ahalduntze prozesuak, emakume ondare sortzaileak (hazkuntza, baliabi-deak...) eta abar.

**Presentación:** *Video-forum coloquio: la importancia de las redes entre mujeres, la aportación del talento de las mujeres en las comunidades, los desencuentros generacionales, los procesos de empoderamiento de las mujeres, las mujeres generadoras de riqueza (crianza, recursos...), etc.*





euskal trenbide sarea

23

asteazkena  
miércoles

BILBAO

11:00 - 14:00

Sede ETS. San Vicente 8,  
Albia I, plantas 14-15

Harremanetarako  
Contacto

EUSKAL TRENBIDE SAREA ETS  
San Vicente 8,  
Albia I, plantas 14-15  
48001 BILBAO  
T 946 57 26 00  
F 946 57 26 01

**“Barbara” filmaren proiektzioa eta solasaldia**

**Proyección de la película “Barbara” y coloquio**

**Aurkezpena:** Christian Petzold-en “Barbara” (2012) filma proiektatuko da. Filma 70. hamarkadan girotua dago eta gerra hotzari buruzko drama bat da.

**Presentación:** Se proyectará la película “Barbara” (2012) de Christian Petzold. La película está ambientada en los años 70 y es un drama que trata sobre la guerra fría.

Harremanetarako  
ContactoAMAFRIKA  
GRUPO DE MUJERES  
AFRICANASLezeaga 14, 6º B  
48002 BILBAO[mujeresamafrika@gmail.com](mailto:mujeresamafrika@gmail.com)**"Emakume afrikarren errealitatea berdintasunerako prozesuetan"****"Realidad de las mujeres africanas en los procesos de igualdad"**

**Aurkezpena:** Mahai-ingurua. Gaia aurkeztuko da eta ondoren eztabaidatzeko eta hausnarketarako espazioa irekiko da. Euskadin bizi diren emakume inmigrante afrikarrei eranstean zaizkien aurreiritziak eta estereotipoak aztertuko dira, kasu askotan gizartaratze eta berdintasun prozesuetan bere inplikazioarekin bat ez datozenak. Amafrika emakume afrikar kolektiboak hainbat gai-ardatz eskeintzen ditugu: inmigrazioa, ezkon-harremanak, amatasuna, lana eta heziketa, bereziki horietako gai bat aztertuko da mahai inguruan: migrazioa eta enplegua. Hizlariak eta dinamizatzaileak: Amafrikako emakume afrikarrak.

**Presentación:** Mesa redonda en el que se expondrá el tema para posteriormente abrir un espacio de debate y reflexión. La actividad pretende abordar los prejuicios y estereotipos que a menudo se atribuye a las mujeres inmigrantes africanas residentes en Euskadi y que, en muchas ocasiones, no coinciden con su implicación en los procesos de integración e igualdad. Desde el colectivo de mujeres africanas Amafrica ofrecemos un abanico de diferentes ejes temáticos como: la inmigración, las relaciones matrimoniales, la maternidad, el trabajo y la educación, aunque en la mesa redonda se tratará uno de estos ejes temáticos de forma prioritaria: inmigración y trabajo. Ponentes y dinamizadoras: mujeres africanas de Amafrika.

## Harremanetarako Contacto

EUEDEL- Asociación de  
Municipios vascos  
Plaza del Ensanche 5  
48009 BILBAO  
T 944 23 15 00  
F 944 24 39 47  
[espiu.m@eudel.net](mailto:espiu.m@eudel.net)

## "Emakumeen eta gizonen Berdintasunerako ordenantza egitea"

### "Elaboración de una ordenanza para la Igualdad de mujeres y hombres"

**Aurkezpena:** 6 udaltek eta 2 mankomunitatek berdintasun alorrean udal-ordenantzak elaboratzeko eta ezartzeko laguntza. Esperientzia hau EUEDElako kide diren gainontzeko udalerrietara ere zabalduko da. Proiektu guztian zehar parte hartzen duten erakundeei laguntza emango zaie esparru juridikoan eta generokoan. Bakoitzaren udal-ordenantza egiten lagundu eta gidatuko da. Hizlaria: Isabel Abella.

<http://www.eudel.net/destacados/berdinsarea/files/2012/09/ordenanza-eusk.pdf>

**Presentación:** Apoyo para la elaboración e implantación de ordenanzas municipales en el ámbito de la igualdad por parte de 6 ayuntamientos y 2 mancomunidades y hacer extensible esta experiencia al resto de municipios pertenecientes a EUEDEL. Se trata de prestar asistencia en materia jurídica y de género a las entidades participantes a lo largo de todo el proyecto. Dicha asistencia se ofrecerá vía email o telefónica. Se trata de acompañar y guiar en la elaboración de su propia ordenanza municipal. Ponente: Isabel Abella.

<http://www.eudel.net/destacados/berdinsarea/files/2012/09/ordenanza-cast.pdf>



ENPLEGU ETA GIZARTE  
POLITIKETAKO SAILA  
DEPARTAMENTO DE EMPLEO  
Y POLÍTICAS SOCIALES

## Harremanetarako Contacto

ASOCIACION SENEGALESA DE  
MARKINA XEMEIN (ASEMA)  
Artibai 18 bajo 48270  
MARKINA-XEMEIN  
[souleyesarr2001@yahoo.fr](mailto:souleyesarr2001@yahoo.fr)  
SERVICIO VASCO DE  
INTEGRACIÓN Y CONVIVEN-  
CIA INTERCULTURAL (BILTZEN)  
Ctra. Basurto-Kastrexana, 70  
48002 Bilbao  
T 943 46 45 93  
[jrdacougna@biltzen.org](mailto:jrdacougna@biltzen.org)

# 26

Iarunbata  
sábado

## MARKINA- XEMEIN

16:00

Uhagon kultur gunea

**"Mahai ingurua: Inmigratioari eta matxismoari buruzko estereotipoak desmuntatzen"**

**"Mesa redonda: Desmontando estereotipos sobre Inmigración y machismo"**

**Aurkezpena:** Mahai-ingurua hiru hizlarirekin. ASEMA elkartearen esperientzia erakunde barnean genero berdintasunaren sustapenean. Markina-Xemeineko Udaletxetik aurrerapenak eta eronkak berdintasunaren sustapenean udalerriko etorkinekin. Migrazioko genero rolen eraldaketa prozesua. Eztabaida. Hizlariak: Souleymane Sarr (ASEMAko presidentea), Josune (Markina-Xemeineko Udaletxeko berdintasun teknikaria) eta Jeanne Rolande Dacougna (Integratzaile eta Bizikidetzatzaile Interkulturalerako Euskal Zerbitzua - Biltzen-eko Teknikaria).

**Presentación:** Mesa redonda con tres ponentes. Experiencia de la asociación "ASEMA" en la promoción de la igualdad de género en su seno. Avances y retos en la promoción de la igualdad desde el Ayto. de Markina-Xemein con las personas inmigrantes del municipio. Proceso de transformación de los roles de género en la migración. Debate. Ponentes: Souleymane Sarr (presidenta de ASEMA), Josune (Técnica de igualdad del Ayto. de Markina-Xemein) y Jeanne Rolande Dacougna (Técnica en Biltzen - Servicio Vasco de Integración y Convivencia Intercultural).



# 28

astelehena  
lunes

## BILBAO

19:00 (euskara-castellano)

Txomin Garat 18

"25 urte Berdintasunerako bideak eraikitzen"

"25 años construyendo caminos para la Igualdad"



### Harremanetarako Contacto

BAGABILTZA FUNDAZIOA  
Grupo Sagarminaga, bajos  
16-17

48004 BILBAO

T 944 73 14 44

F 944 59 80 75

[info@bagabiltza.com](mailto:info@bagabiltza.com)

**Aurkezpena:** Errekonozimendua berdintasunerako bideak eraikitzeko kemena izan eta ahalegina egin duten emakumeei, beraien ahalduntze pertsonala, soziala eta ekonomikoa lortzeko espazioak eta inizatibak bultzatuz. Kontzientzia hartu egin denaren inguruan, bereziki BAGABILTZA n, emakume askoren ahaleginaren, inizatibaren, sormentaren eta uste sendoen inguruan. Bide hau beste emakume askorekin batera egin dela kontziente izatea, orain arte elkarte-mugimenduetan egon diren eta oraindik ere bertan dauden emakumeak, sororidadetik sareak sortu eta sinergiak bilatu dituztenak. Errekonozitu aurrerapena egiteko eta lortutakoan ez gelditzeko, baizik eta emakumeen eta gizonen arteko Berdintasuna bermatuko duten bide berriak sustatzeko.

**Presentación:** Reconocimiento al empuje y empeño de muchas mujeres por construir caminos para la Igualdad, impulsando espacios e iniciativas para un empoderamiento personal, social y económico de ellas mismas. Tomar conciencia de lo que se ha hecho, del esfuerzo, la iniciativa, la creatividad y la convicción de muchas mujeres, especialmente en BAGABILTZA. Tomar conciencia de que este camino se ha hecho junto a muchas otras mujeres que han estado y siguen estando en el movimiento asociativo, creando redes y buscando sinergias desde la sororidad. Reconocer para avanzar y no pararse en lo conseguido, sino impulsarse hacia nuevos caminos que aseguren la Igualdad entre mujeres y hombres.



# 28

astlehena  
lunes

## BILBAO

18:00

Edificio Bizkaia Aretoa (UPV/EHU),  
Auditorio Mitxelena. Avenida  
Abandoibarra 3

"Talentuen Kaxa proiektuaren flashmob-a"

"Flashmob del proyecto de la Caja de los Talentos"

### Harremanetarako Contacto

ASOCIACIÓN BITÁCORA  
Colón de Larreategui 5, 1º  
48001 BILBAO  
T 944 24 52 06  
[asociacionbitacora@  
gmail.com](mailto:asociacionbitacora@gmail.com)

**Aurkezpena:** Talentuen Kaxa proiektua azaltzeko egindako flashmob-aren aurkezpena. Flashmob-aren grabaketa Getxon egingo da urriaren 7ko astean. Sare sozialen bitartez flashmob-ean parte hartzeko gonbidapena luzatuko zaie bai banakako pertsoneri bai elkarte profesionaleri. Ondoren, flashmob-aren diseinua, grabaketa eta muntaia egingo da. Egindako flashmob-aren aurkezpena urriaren 28an izango da.

**Presentación:** *Presentación del flashmoob explicativo del proyecto de la Caja de los Talentos ante la sociedad. La grabación del flashmob se realizará en Getxo la semana del 7 de octubre. Se extenderá una invitación a participar en el flashmob desde las redes sociales tanto a personas individuales como asociaciones de profesionales. Posteriormente se realizará el diseño del flashmob, la grabación y el montaje. El día 28 será la presentación del flashmob realizado.*

## Harremanetarako Contacto

COLEGIO VASCO DE  
ECONOMISTAS  
COLEGIO DE ABOGADOS  
DE BIZKAIA  
COLEGIO DE PSICOLOGÍA  
DE BIZKAIA  
ESCUELA EUROPEA DE  
NEGOCIOS BILBAO  
C/ Rodríguez Arias 4, 2 izq  
48008 Bilbao  
T 944 15 26 33  
T 944 15 26 44  
F 944 15 89 87  
[www.ekonomista.org](http://www.ekonomista.org)

# 28

**astelehena**  
**lunes**

## BILBAO

**18:45 - 21. 00 (castellano)**

**Edificio Bizkaia Aretoa (UPV/EHU),  
Auditorio Mitxelena. Avenida  
Abandoibarra 3**

**"Zineforuma: "Torremolinos 73". Hobeto elkarrekin berrasmutzen badugu gure burua"**

**"Cine-forum: "Torremolinos 73". Mejor nos reinventamos juntos"**

**Aurkezpena:** Zine-foruma eta eztabaida. Paralelismo bat egin nahi dugu gaur egungo krisiaren eta familia batek gainditutako 73.urteko krisiaren artean. Birsortze profesionalak dakartzan abantailak, bai pertsona berarentzat bai familiarentzat eta ondorioz gizartearentzat, ezagutarazi nahi ditugu. Guzti hau osagarria den berdintasun ikuspegi batetik aztertuz. "HOBETO ELKARREKIN BERRASMATZEN BADUGU GURE BURUA". Eztabaidako partaideak: Pablo Berger "Torremolinos 73" filmaren zuzendaria, Txaro Arteaga Emakundeko zuzendari ohia eta bai gizonak bai emakumeak profesionalki birsortzeak suposatzen duena, baita ez birsortzeak suposatzen duena ere, elkarbanatu dezakeen aditua.

**Presentación:** Cine-forum y debate. Queremos establecer un paralelismo entre la crisis actual y la superación de la crisis en una familia en el año 73. Dando a conocer los beneficios que supone encaminarse hacia la reinención profesional, tanto para la propia persona, como para familia y por ende para la sociedad. Todo ello analizándolo desde una perspectiva igualitaria, complementaria. "MEJOR NOS REINVENTAMOS JUNT@S". Participantes en el debate: Pablo Berger director de "Torremolinos 73", Txaro Arteaga ex directora de Emakunde y especialista que pueda compartir lo que supone reinventarse profesionalmente tanto hombres como mujeres y lo que supondría no hacerlo.

29

asteartea  
martes

BILBAO

17:00 - 19:00

Edificio Bizkaia Aretoa (UPV/EHU),  
Sala Baroja. Avda. Abandoibarra 3

"Berdintasuna oinarri, puntua jarri"

"Un punto por la Igualdad"

Harremanetarako  
Contacto

CÁRITAS BIZKAIA

Ribera 8

48005 BILBAO

T 944 02 00 99

F 944 02 00 98

[tgonzalez@caritasbi.org](mailto:tgonzalez@caritasbi.org)

**Aurkezpena:** *Irrati saio bat gauzatuko da zuzenean (Herri Irratia) begirada, ikuspegi edo esparru desberdinetatik "berdintasun" hitzaren esanahi sozialaren inguruan hausnarketa eransten duten gizon eta emakumeen elkarrizketetan oinarrituta.*

**Presentación:** *Se llevará a cabo un programa de radio en directo (Radio Popular) basado en entrevistas a hombres y mujeres que aporten reflexión y testimonio sobre el significado social de la palabra igualdad desde diferentes miradas, perspectivas o ámbitos.*





# 30

asteazkena  
miércoles

## BILBAO

10:00 - 13:00 (euskara-castellano)

Musika kontserbatorioa  
Plaza Ibarrekolanda 1

**"Hezkuntza Sistematan Hezkidetzarako eta Biolentzia Prebenitzeko Plan Estrategikoaren aurkezpena"**

**"Presentación en el Sistema Educativo del Plan estratégico para la Coeducación y la Prevención de la Violencia"**

Harremanetarako  
Contacto

BERRITZEGUNE NAGUSIA

Tolosa 6

48002 BILBAO

T 944 70 35 50

F 944 10 19 46

[lpuestas@berritzeguneak.net](mailto:lpuestas@berritzeguneak.net)

**Aurkezpena:** Eskola hezkidetzailan aurrera egiteko dagoen marko juridikoari eta ikastetxeetan eta geletan gaur egun berdintasuna eta genero-biolentzia prebenitzeko digutun erroak buruzko esposizioak. Jarraian, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren hezkidetzarako eta biolentzia prebenitzeko Planaren aurkezpena egingo da: 1) Eskola inklusiboan aurrera egiteko dauden oinarri legalak. 2) Berdintasuna ikastetxeetan eta geletan: errokarik garrantzitsuenak. 3) Plan Estrategikoaren marko orokorra, planaren oinarria, konpromezuak eta lortzeko xedeak, planaren garapena (helburuak, jarduerak, adierazleak, denboralizazioa...). Erkidetxeko ikastetxe guztientzako eta gurasoen elkarreentzako.

**Presentación:** Exposiciones sobre el marco jurídico existente para avanzar en la escuela coeducadora y sobre los retos que nos encontramos hoy en día en los centros educativos y aulas a la hora de prevenir la violencia de género y la igualdad. A continuación se presentará el Plan para la coeducación y la prevención de la violencia de género del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura: 1) Bases legales existentes para avanzar en la escuela inclusiva. 2) Igualdad en los centros educativos y las aulas: retos más importantes. 3) Marco general del Plan Estratégico, bases del plan, compromisos y objetivos a conseguir, desarrollo del plan (objetivos, actividades, indicadores, temporalización...). Dirigido a los centros educativos y asociaciones de padres y madres de la CAE.

### Harremanetarako Contacto

ASOCIACIÓN DE  
EMPRESARIAS Y DIRECTIVAS  
DE BIZKAIA (AED)

Marqués del Puerto 10, 1º D  
48008 BILBAO

T 946 79 35 13

T 944 76 51 66

F 944 76 61 11

[aed@euskalnet.net](mailto:aed@euskalnet.net)

### "Durangoko Emakume Enpresarien I Topaketa"

### "I Encuentro de Mujeres Empresarias en Durango"

**Aurkezpena:** Enpresen aurkezpen jardunaldia. Inskripzio kopuruaren arabera, partaide bakoitzak bere negozioaren aurkezpena egingo du 10 minututan. Jardunaldiaren amaieran (14:00etan) koktel bat zerbitzatuko da, informazioa eta "kontaktu txartelak" elkartrukatzeko bukatzeko. Durangoko Mankomunitatetik eta AEDetik esperientziak elkartrukatzeko, emakumeen ekarpen ekonomikoa ezagutarazteko eta enpresa kontaktuak eta harremanak ezartzeko aukera ezin hobea dela uste dugu, eta guztia giro lasai eta hurbil batean. Sarrera librea izango da. Parte hartzeko eskatu eta bidali inskripzio fitxa AEDeko idakaritzara zuzenean, posta bitartez edo e-mail bitartez ([aed@euskalnet.net](mailto:aed@euskalnet.net)).

**Presentación:** Jornada de presentación de empresas. En función del número de inscripciones, cada participante realizará la presentación de su negocio en 10 minutos. Al término de la misma (14:00 h) se servirá un coctel, para terminar de intercambiar información y "tarjetas". Desde la Mancomunidad de Durango y AED pensamos que se trata de una oportunidad única de intercambiar experiencias, visibilizar la aportación económica de las mujeres y establecer contactos y relaciones empresariales, todo ello en un ambiente muy cordial y cercano. La entrada será libre. Para participar solicitar y enviar la ficha de inscripción directamente a la secretaría AED, vía correo postal o bien por e-mail ([aed@euskalnet.net](mailto:aed@euskalnet.net)).



Asociación de  
mujeres gitanas  
*Sim Romí*

30  
31

BILBAO

30 oct: 10:00 - 14:00 y 17:30 - 19:30  
31 octubre: 10:00 - 14:00

Edificio Bizkaia Aretoa (UPV/EHU).  
Avenida Abandoibarra 3 (\*)

"IX Jardunaldiak Sim Romí "

"IX Jornadas Sim Romí"

Harremanetarako  
Contacto

ASOCIACIÓN DE MUJERES  
GITANAS SIM ROMÍ  
c/ Ondarroa nº 22 3º  
48004 BILBAO  
[sim.romi@yahoo.es](mailto:sim.romi@yahoo.es)

(\*)

30 octubre:

Mañana: Sala Barandiaran  
Tarde: Sala Arriaga

(\*)

31 octubre:

Sala Baroja

**Aurkezpena:** *Urriak 30, "Emakume ijito bitartekariak". Ijito emakume gazteen emozio eta sentimendu identitarioak eta beraien bizitza akademikoa Ijito Bitartekari erreferenteekin. "Emakumeen Arratsaldea" tailerra. "Izebak" deritzenei (adineko eta errespetuzko emakumeak), berdinen arteko interakzioei, partaidetza solidarioari eta beraien etxeetan betetzen duten paperaren inguruko hausnarketari, aldaketa berriei eta beraien ahalduzko indibidual eta kolektiboari eskainitako espazioa. Urriak 31, "ROMIPEN. Emakume Ijitoaren Identitatea". Bi emakume ijitoren bizitza esperientzia, jarrera feminista argi batetik sustatu dutenak eta "ijito izaerako" laguntzazko elementuak iristarazten saiatuko direnak, berdintasuneruntz aurrera egiteko eta erantzukidetasunerako trabak gainditzeko.*

**Presentación:** *Día 30, "Mujeres gitanas mediadoras". Emociones y sentimientos identitarios de las gitanas jóvenes y su vida académica con Mediadoras Gitanas referentes. Taller "Tarde de mujeres". Espacio dedicado a las "Tías" (mujeres de edad y respeto), a las interacciones entre iguales, la participación solidaria y la reflexión sobre el papel que desempeñan en sus casas, los nuevos cambios y su empoderamiento individual y colectivo. Día 31, "ROMIPEN. Identidad de la Mujer Gitana". Experiencia de vida de dos mujeres gitanas que han promocionado desde una clara posición feminista y que tratarán de hacer llegar elementos de apoyo "con carácter gitano" para avanzar hacia la igualdad y superar barreras para la corresponsabilidad.*

**31**

**osteguna  
jueves**

**BILBAO**

**14:00 - 16:30 (castellano)**

**Edificio Bizkaia Aretoa (UPV/EHU),  
Sala Arriaga. Avda. Abandoibarra 3**

**"Berdintasunerako networking-topaketak: Lantegi tematikoa"**

**"Encuentros de networking por la Igualdad: Taller temático"**

**Harremanetarako  
Contacto**

NEGOBIDE  
Marqués del Puerto 10, 1º  
Dcha  
48008 BILBAO  
[info@negobide.com](mailto:info@negobide.com)

**Aurkezpena:** 25-30 pertsonen arteko topaketak. Dinamika baten bidez ezagutzak, kontaktuak eta esperientziak elkarbanatzen dituzte. Hizlariak: *Eva Tobias* (berdintasun eta RSC aholkularia), *Sophia Vallejo* (ekintzailea), *Sonsoles Castrillo* (berdintasun aholkularia) eta *Javier Roca* (Negobideko lehendakaria).

**Presentación:** *Encuentros de 25-30 personas que, mediante una dinámica ponen en común conocimientos, contactos y experiencias. Presentaciones temáticas de Eva Tobias (consultora de igualdad y RSC), Sophia Vallejo (empresadora), Sonsoles Castrillo (asesora en igualdad), Javier Roca (presidente de Negobide).*



Asociación Terapia y Género

31

osteguna  
jueves

BILBAO

17:00 - 20:00 (castellano)

Edificio Bizkaia Aretoa (UPV/EHU),  
Sala Arriaga. Avda. Abandoibarra 3

**"Berdintasunezko harremanak garatzeko beharrezko kompetentzien autodiagnostikoa"**

**"Autodiagnóstico de las competencias necesarias para desarrollar relaciones igualitarias"**

Harremanetarako  
Contacto

TERAPIA Y GÉNERO

Andrés Cortina 2

48993 ALGORTA

T 944 60 04 06

[mariacarmenlorenzo@hotmail.com](mailto:mariacarmenlorenzo@hotmail.com)

**Aurkezpena:** Berdintasunezko harremanak mantentzeko beharrezkoak diren gaitasunen autodiagnostiko bat egitea Berdintasunezko Harreman Gaitasunak (B.H.G) galdeketa bitartez, azken hau gaitasunak eguneroko bizitzan ebaluatzeko diseinatu izan delarik. Ebaluatzen diren gaitasunak hauek dira: Erregulazio Emozionala, Ahalduntzea, Asertibitatea, Balorazioa eta Mentalizazioa. Partaideek beraien gaitasunak autoezagutuko dituzte, galdeketa modu anonimoan eta pribatuan erantzunez eta zuzenduz, erabakiak hartuz egokitzen jotzen dituzten aldaketen inguruan. Aurkezpen txiki bat egingo da gaitasunen eta hauek berdintasunarekin duten harremanaren inguruan. Hizlariak: Carmen Lorenzo eta Yolanda Ibarretxe.

**Presentación:** Realizar un autodiagnóstico de las competencias necesarias para mantener relaciones igualitarias a través del cuestionario Competencias Relaciones Igualitarias (C.R.I.), diseñado para evaluar dichas competencias en la vida cotidiana. Las competencias que se evalúan son las siguientes: Regulación Emocional, Empoderamiento, Asertividad, Valoración y Mentalización. Las y los asistentes llegarán a un autoconocimiento de sus competencias, contestando y corrigiendo el cuestionario de forma anónima y privada, pudiendo tomar decisiones sobre los cambios que consideren oportunos. Se hará una pequeña exposición sobre las competencias y su relación con la igualdad. Ponentes: Carmen Lorenzo y Yolanda Ibarretxe.